

ABONNEMENT

Par année.....\$3.00
Pour six mois.....1.50
Pour quatre mois.....1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...0.10
Tous les jours.....0.05
Trois fois par semaine.....0.07
Une fois la semaine.....0.05

Avis de Noces, Mariage ou Décès.....0.50
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 25 Février 1885

FEU L'HONORABLE M. CAUCHON

Une dépêche nous apprend la mort de l'honorable M. Cauchon, arrivée la nuit dernière, à la suite d'une attaque de paralysie.

M. Cauchon était souffrant depuis plusieurs mois et n'était en réalité depuis longtemps que l'ombre de lui-même. Ruiné par de malheureuses spéculations lors du fameux crack de Winnipeg, il en avait été tellement affecté, tellement bouleversé, qu'il n'a jamais pu depuis, se relever de ce choc.

M. Cauchon avait 69 ans. Si l'on excepte ces dernières années, sa vie a été excessivement remplie. On sait avec quelle plume vigoureuse il a rédigé pendant de longues années—de 1842 à 1873—le Journal de Québec dont il avait su faire une puissance. Ses polémiques avec George Brown ne seraient être oubliées notamment. On sait aussi le rôle important qu'il a joué dans l'Assemblée Législative du Canada avant l'Union et depuis, dans la Chambre des Communes. Il fut tour à tour maire de Québec, commissaire des terres de la Couronne et ministre des Travaux Publics, président du Conseil, etc., etc.

Il a attaché son nom à l'œuvre de la confédération par la superbe brochure qu'il publia pour la faire accepter. Il est vrai que quelques années auparavant il avait écrit dans un sens diamétralement opposé. Son nom est aussi inséparablement lié à l'entreprise du chemin de fer du Nord dont il fut pendant de longues années, malgré une série ininterrompue de revers, l'énergique, l'infatigable promoteur.

Pendant bien des années M. Cauchon fut l'un des chefs du parti conservateur, mais une ambition aveugle le poussa dans les rangs de ses adversaires. Ce fut l'une des grandes fautes de sa vie. Le parti libéral auquel il avait presque donné le pouvoir en 1873 ne voulut pas le subir longtemps comme l'un de ses ministres, et il dut accepter la charge de lieutenant-gouverneur de Manitoba. Depuis se sont accumulés tous les malheurs qui ont précipité sa fin.

Quelles qu'aient pu être ses fautes, M. Cauchon les a cruellement expiées au soir de sa vie, et nous ne voulons aujourd'hui nous souvenir que du bien qu'il a voulu faire à son pays, à ses compatriotes.

UN MECONTENT

Le correspondant parlementaire du Montreal Herald n'est pas satisfait de la nomination de M. Poirier comme sénateur. Voici ce qu'il en dit :

"J'appréhends que M. Poirier s'est démis de sa position de maître de poste des Communes et qu'il a été fait sénateur en remplacement de M. Muirhead. Sans vouloir manquer de respect envers M. Poirier, je doute que cette nomination réponde aux desirs des gens du Nouveau-Brunswick."

Nous savions déjà que M. Poi-

rier n'était pas le candidat de l'honorable M. Mitchel, et nous en avons aujourd'hui une nouvelle preuve. Comme M. Mitchell se vante d'avoir l'esprit large et généreux, nous sommes surpris cependant de le voir combattre une nomination qui consacre un principe de justice, de bonne politique, le droit des Acadiens d'être représentés au Sénat. Si l'on se base sur la population—et c'est la seule base permise—les Acadiens auraient droit à deux sénateurs. Et cependant il a fallu que près de vingt années s'écoulent pour que l'heure de la justice sonne pour eux!

Nous sommes heureux de dire que les autres députés anglais conservateurs du Nouveau-Brunswick ont fait oublier par leur généreuse conduite ce que nous pourrions avoir à reprocher à M. Mitchell.

UNE FAUSSE PRETENTION

Le Free Press prétend que, si l'on abolissait la juridiction de la Cour Suprême dans les causes civiles, cette cour n'aurait pas sa raison d'être. Cette prétention n'est guère sérieuse, car elle est contraire à l'idée qui présida, dès le principe, à la création d'une Cour Suprême. C'est sir John Macdonald lui-même qui le déclare dans son dernier discours : Quand il fut question de fonder une Cour Suprême, on voulait suivre l'exemple des Etats Unis et instituer un tribunal qui jugerait en dernier ressort dans toutes les causes ayant trait à la constitution ou relevant du pouvoir fédéral. Ontario et Québec avaient bien leur Cour d'Appel dans les matières civiles, mais comme les provinces maritimes n'en avaient pas, celles-ci demandèrent que la juridiction de la Cour Suprême s'étendit à ces matières. C'est ce qui fut fait, et voilà pourquoi on s'éloigna du but primitif de cette institution.

En élargissant les limites de la juridiction de la Cour Suprême, on a pu satisfaire les provinces maritimes, mais il est douteux que l'on ait rendu le même service à Ontario et Québec. Écoutons ce que disait en 1881 un homme politique remarquable, l'honorable M. Macdougall :

"Il semble absurde d'appeler des jugements d'une cour composée de cinq juges, surtout dans les matières relevant des lois civiles particulières à la province de Québec, à une cour composée de six juges dont deux seulement connaissent ou sont réellement initiés aux principes de ces lois. Ce qui paraît plus absurde encore, c'est que lorsqu'on appelle des jugements des cours d'Ontario à la Cour Suprême, bien que les deux juges d'Ontario qui font partie de ce dernier tribunal soient de la même opinion, leur jugement sera mis de côté si les juges des autres provinces qui ne sont pas familiers avec les lois d'Ontario, sont d'opinion contraire."

Nous ne sommes pas tout à fait de l'avis de M. Macdougall quant à Ontario—car les juges des provinces maritimes pourront plus facilement étudier, approfondir une cause d'Ontario que si elle provient de Québec. Les lois d'Ontario et des provinces maritimes reposent sur la même base, sur le droit anglais, tandis qu'elles diffèrent radicalement des lois civiles de Québec.

Sir John Macdonald a parfaitement saisi la question lorsque, au cours du débat de 1881, il disait : "Si la Cour Suprême est maintenue, nous devons trouver une solution propre à faire disparaître le mécontentement qui existe dans tous les cas, parmi les Canadiens-français du Bas-Canada."

Dans son désir immodéré de nuire à un adversaire politique, le Free Press rapetisse cette question de la plus haute importance, question ayant trait à la bonne administration de la justice—il veut lui donner un caractère purement local et la réduire à une simple question de piastres et de cents pour ce qui concerne Ottawa. Nous ne sommes pas prêt à descendre à ce terre à terre. *Alitius tendimus.*

Que le Free Press se sache une bonne fois. Ses ennemis de la Cour su rême ne sont pas ceux qui veulent l'amender, la perfectionner. Ceux là sont ses véritables amis. Ses pires ennemis, ce sont ceux qui veulent la maintenir quand même avec toutes ses imperfections, toutes ses déficiences, toutes ses anomalies, qui la rendent inacceptable à une section importante du pays. Ceux-là se recrutent parmi les ignorants et les fanatiques, on peut toujours être sûr d'y voir le Free Press briller au premier rang.

UNE GUERRE TERRIBLE

Il s'agit bien vraiment pour l'Angleterre de conquérir le Soudan ; elle aura bientôt assez à faire de se défendre dans l'Inde.

Les nouvelles qui arrivent de Londres s'accordent toutes à dire qu'un conflit entre les Russes et les Anglais est imminent. Dans ce cas, le premier champ de bataille serait l'Afghanistan.

La Russie assure-t-on, a cinq cent mille hommes massés sur la frontière de ce dernier pays. En supposant que le chiffre fut quelque peu exagéré il suffirait encore à inspirer des inquiétudes à l'Angleterre, qui sait que l'Inde touche au pays des Afghans.

Le Mail, pour un, ne se berce pas d'illusions. Un conflit entre la Russie et l'Afghanistan, dit-il, nécessiterait l'intervention anglaise. Et ce serait une intervention armée, cela va de soi.

Le télégraphe nous annonçait il y a quelques jours, que lord Dufferin avait demandé au gouvernement impérial vingt mille hommes de renfort, et que les troupes dirigées sur Suakin étaient secrètement destinées à l'Inde. La nouvelle a été contredite le lendemain, mais sa vraisemblance s'impose aujourd'hui aux optimistes même, d'autant que le czar vient de commander en Allemagne deux mille canons Krupp.

Dans les conditions où se trouve l'Angleterre, tant en Irlande qu'au Soudan et au Cap, une guerre avec la Russie serait terrible.

Des nouvelles officielles reçues à Paris annoncent que la situation des forces françaises au Tonquin s'est beaucoup améliorée. Le général Brière de l'Isle annonce qu'il est en train d'expulser du Tonquin tous les Chinois et qu'il s'occupe de fermer la frontière avec des cordons de troupes. Ceci fait, il pourra disposer de 5,000 hommes pour aider l'amiral Courbet à attaquer les villes ou ports qu'il croira utile d'occuper.

LES FAITS DU JOUR

L'exposé financier ne sera donné par sir Leonard Tilley que mardi de la semaine prochaine.

Nous venons de recevoir le numéro de luxe que la "Patrie" a publié à l'occasion du septième anniversaire de son existence. Il est orné de jolies vignettes et contient des écrits de tous les rédacteurs et collaborateurs du journal.

Nous avons déjà parlé de l'expédition scientifique organisée par la société géographique de Québec pour l'exploration du lac Mistassini. Le départ aurait lieu vers le 10 de juin et le retour au bout de 80 jours. On promet beaucoup d'amusements à tous ceux qui y prendraient part. Le coût serait de \$500 par billet. Les applications doivent être faites pas plus tard que le 1er de mai. Ceux qui aiment la chasse et la pêche en trouveront pour leur compte. La cuisine ne laissera rien à désirer. Un steamer partira de Québec via le Saint Laurent et la rivière Sagouay, et les passagers iront et reviendront par les lacs Saint Jean et Mistassini en canots d'écorce conduit par la main habile des sauvages voyageurs du Canada.



Club Frontenac

Il y aura assemblée de ce club jeudi soir, à la sortie. Par ordre, L. J. DION, Secrétaire.

DEMANDE

Un bon bijoutier et horlogier s'adresser au No 459, rue Sussex, Ottawa. Ottawa, 18 février, 1885.

LE MUSEE ROYAL

Cain & Hartray, Propriétaires. Une semaine, commençant

LUNDI, 16 FEVRIER 1885

La comédie intitulée :

FUN ON THE BRISTOL

Par la Célèbre Compagnie Tannerhill

Cette nouvelle pièce a eu le plus grand succès partout où elle a été jouée.

Matinées : Mardi, Jeudi et Samedi. Prix d'entrée : LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents, L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

DIPHTHERIE

ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix : 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 26 juillet 1884.

O. POTVIN,

Barbier et Marchand de Tabac

No 164 RUE BROAD, (Vis-à-vis la GARE du PACIFIQUE.)

Des ouvriers sont attachés à cet établissement, pour la coupe des cheveux et la barbe. Dans le département du commerce, se trouve un assortiment complet de Tabacs, Cigares, Pipes, de divers prix et qualités. Aussi Estampilles de la Poste, pour lettres et journaux.

Ottawa, 7 février, 1885. 2 m

ON DEMANDE

Une fille pour le soin des enfants. On devra s'adresser immédiatement au No 108 rue Wellington. On exige de bonnes recommandations. Ottawa, 23 février 1885. A F

E. G. LAVERDURE

MAGASIN GÉNÉRAL DE

FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne

Outils, Clous, Câble, Chaîne, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE, 69 & 71 Rue WILLIAM

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici.

Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX du PRINTEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix.

Verreries, Bijouteries, etc., de premier choix ; Vaisselle anglaise, à très bon marché.

On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE, 21 Nov. '84

MACDOUGALL, MACDOUGALL & BELCOURT,

AVOCATS, PROCUREURS.

Agents pour les affaires de la Cour Suprême, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.

"Scotch" Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L. M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de celui de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette dernière Province.

FUMÉZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

FETES! FETES! FETES!

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES!

Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Bartou et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissac, Ayala, Chateau-d'ay, F. H. Mumm, Châteauneuf, Kummel, Bénédictine, Curacao, Moraskino Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fûts et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Cigares bon, bon et excellent, effets livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX

W. O. MCKAY,

Propriétaire.

Ottawa 5 Déc 1884 1an

MAGASIN GÉNÉRAL D'ÉPICERIES

LIQUEURS PROVISIONS, GRAINS ET FARINES ETC., ETC.

On trouvera au magasin du soussigné tous les articles d'épicerie, liqueurs et provisions les plus choisis, pour les familles, à des prix qui défient la compétition.

Tout en remerciant mes nombreuses pratiques et le public en général du patronage libéral qu'on m'a accordé jusqu'à présent, j'espère en méritant la continuation pour l'avenir par le choix et le bon marché de mes marchandises. Une visite est sollicitée.

Toute ma chandise portée à domicile.

Alfred L. PINARD. 27 déc—2 m



ACTE de 1883

CONCERNANT LA

Vente des Boissons

Toute application pour licence d'hôtel, de magasin ou de buvette en vertu de l'acte ci-dessus mentionné, devra être envoyée à mon bureau, No 46 rue Sparks, avant le 1er jour de mars prochain. Les conditions pour toutes autres licences que cet acte permet d'accorder, devront être envoyées au moins quatre jours avant l'Assemblée de bureau des commissaires.

Par ordre du bureau. HECTOR McRAE, Inspecteur en Chef. Ottawa, 20 Février, 1885.

Bureau d'Agent d'Immeuble

— DE —

MACDONALD

NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.



A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine, RESIDENCE.....253 RUE NICHOLAS

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P.—Boîte 55 24 Fév 1885

L. B. TACKABERRY

ENCANTEUR, COURTIER

ET

MARCHAND

A

Commission

Agit comme arbitre et commissaire-priseur

Bureaux : RUE SPARKS (Enface de l'Hotel Russell.) OTTAWA.

LA FABRICATION DE LA BIÈRE

La France occupe le sixième rang au tableau de la production générale de la bière dans tous les pays du globe.

Immédiatement après ces pays, où la bière est la boisson commune, arrive la France avec 3,000 brasseries, fabriquant 157,000,000 de gallons.

AVIS SPECIAL

Le professeur Lavoie est actuellement en cette ville, et loge à l'hôtel Cushing, rue Saint-Nicholas.

Un remède contre l'Épilepsie

La solution Laroyenne, ce précieux remède contre l'épilepsie, qui a déjà produit au Canada des cures merveilleuses, commence à être apprécié à sa juste valeur.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, fournitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie.

CHAS DESJARDINS

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa

Capital et Actif Réunis

ASSURANCES SOLICITÉES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

M. Chas Desjardins

Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

MONTRES et BIJOUTERIES

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sùreté, et que voir c'est croire.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix.

PETITE GAZETTE

Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile.

Maison de New York - Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe.

J. B. ARIAL

PEINTRE, DECORATEUR, TAPISSIER et VITRIER

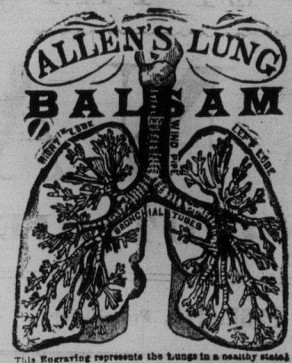
MARCHAND DE PEINTURE

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en la favorisant de leurs commandes

17 mars 1885



Strictelement Pure

Les plus faibles peuvent s'en servir sans danger.

DANS LES CAS DE CONSUMPTION,

Il est si près d'être un spécifique que quatre-vingt-cinq pour cent sont définitivement guéris.

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

M. CHARLES PUNCHARD

No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA.

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERRATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

VENTE POUR LES FETES

La VENTE ANNUELLE avec DISCOMPTE, que nous accordons aux acheteurs, à l'époque des fêtes, est commencée depuis lundi dernier, et durera UN MOIS.

UNE REDUCTION DE 10 PAR 100

est accordée à tous ceux qui achètent durant ce mois.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

ENTREPOT DE MEUBLES, RUE O'CONNOR

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

relaxants, Rideaux, Corniches, Pôtes, Garniture et Meubles de toute sorte.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc. 1883.

CLASSE DU SOIR

Une Dame française désire ouvrir une classe spéciale pour enseigner la Français. On devra s'adresser au No 48, rue Théodore.

J. A. VALIN

Avocat et Notaire Public. ARGENT A PRETER.

SACRIFICE

Les marchandises qui suivent seront vendues, ou plutôt sacrifiées, à MOITIE PRIX

Durant QUELQUES JOURS seulement. Ces articles sont:

Juste-au-corps pour dames, Gilets en laine, Vestes, Pardessus, Pardessus pour enfants, Articles de goût en laine.

MODES et GARNITURES EN MAINS

Les dames sont invitées à venir voir ces articles chez

A. Woodcock, Marchand de Modes, 30, RUE SPARKS.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez

McDOUGALL & CUZNER, Rue Sussex, et coin de la rue Duke.

CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étirement, de la Grippe et de toutes les maladies de Gorge et des Poux.

Expositions Internationale et Coloniale

Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers en 1885.

Transport des Malles de Sa Majesté

Le Maître général des Postes recevra jusqu'à VINDREDI, 6 Mars 1885, à midi, à Ottawa, des Soumissions cachetées pour le transport, par contrat, d'intervenir pour quatre ans, des malles de Sa Majesté, six fois par semaine, aller et retour, entre Vankeek Hill et la station du chemin de fer du Calumet.

Les malles devront quitter le bureau de Poste de Vankeek Hill, tous les jours, dimanches exceptés, à 4 heures, pour se rendre à la station du chemin de fer, à Calumet, avec les trains venant de l'Est et l'Ouest.

Les malles devront quitter le bureau de Calumet immédiatement après chaque échange de malles avec les dits trains, et retourner à Vankeek Hill dans les deux heures et vingt cinq minutes.

On peut obtenir des avis imprimés contenant de plus amples détails quant aux conditions du contrat proposé et l'on peut obtenir des formulaires de soumission au bureau de Poste de Vankeek Hill et Hawkesbury ou au bureau du sous-agent.

T. F. FRENCH, Inspecteur des postes

Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 6 Février, 1885

POUR LES FETES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que

FOURRURES

Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Marchons, Casques, etc., chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.

Bureau: chez M. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-vooyagers trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel.

E. CHEVRIER, propriétaire

Ottawa, 18 déc. 1884.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT

Ligne Courte

OTTAWA ET MONTREAL

Arrangement d'hiver, commençant Lundi, 24 Nov. 1884

TABEAU DES HES.

Table with columns: Direction, Express local, Express local, Express local, Express local.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Montréal avec les trains

de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm Arr. à Toronto à 10.00 pm

Le soir quitte Ottawa à 1.05 pm Arr. à Toronto à 8.45 am

Le jour quitte Toronto à 9.20 am Arr. à Ottawa à 6.07 pm

Le soir quitte Toronto à 7.00 pm Arr. à Ottawa à 5.17 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Conctions à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table d'appoint des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

167 42 RUE ELGIN, Ottawa, 19 décembre, 1884.

GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers

ARCHER BAKER, Surintendant-général, W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Plules de Noix Longues Composées

De McGALE! Recouvrez-vous.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpides du foie, maux de tête, indigestion, etc., et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

A VENDRE

800 Cordes de bois. S'adresser à W. O. McKay, rue Sussex et M. LaPointe, marché By, ou à O. A. Hogue, No 97, rue Cathcart.

J. L. N. GIVON, L. L. B.

AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Ottawa

HOTEL

TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA

(Ci-devant occupé par Joseph Manthorpe)

De spacieuses chambres sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se pensionner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement.

MAGASIN D'HABIT

DE PRINTEMPS et D'ÉTÉ

TOUTES SORTES DE CHAPEAUX

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE

COLS CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON,

C. Gagné et Cie

5 mars, 1885

DORION & DELORME

ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 589 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits, CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie. Une visite est sollicitée chez

DORION & DELORME, No. 140, rue Sparks et 589 rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN

DE PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES ET DE DECORATION

No. 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa

GEO. PHILBERT

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT, 208, RUE DALHOUSIE, Ottawa, 11 fév. 1884

L'ORGANISME de L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe de la création et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question: "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de ses maladies.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spasmodie, le Gouffrage, la Spasie, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

LES GRATIS On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York. Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JOHANNESSEN d'après l'avis d'un médecin d'un grand mérite.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée par la poste par le Dr JOHANNESSEN, 49, South Street, New-York.

FEUILLETON

LE FILS

QUATRIEME PARTIE

MAXIMILIENNE

Aimez-là, monsieur de Reille, aimez-là. Ah! en pensant à votre bonheur à tous deux, au bonheur que vous lui donnerez...

Lucien restait immobile, sans voix. Les yeux démesurément ouverts, fixés sur le comte de Montgarin, il écoutait avec stupeur...

Quant à Ludovic, sachant parfaitement ce qu'il lui était advenu, il était très-calme en apparence; c'est à peine si, par instant on aurait pu remarquer une légère élévation dans le timbre de sa voix...

Monsieur de Reille, continua-t-il, le jour où j'ai été présenté à la famille de Coulange, plusieurs jeunes gens du meilleur monde, aspiraient à la main de Mlle Maximilienne...

Monsieur de Montgarin, répondit Lucien d'une voix vibrante, j'ai donné mon cœur à Mlle de Coulange qui est enfermée...

Monsieur de Montgarin, répondit Lucien d'une voix vibrante, j'ai donné mon cœur à Mlle de Coulange qui est enfermée...

Aucun doute ne doit effleurer votre pensée, monsieur de Reille; je vous le répète, Mlle de Coulange vous aimera, je dis plus, elle vous aime déjà!

Ah! je ne sais ce que vous me dites et si étrange, si incroyable, monsieur de Montgarin, que je me demande si je suis bien éveillé!

Ah! je n'ai pas à me railler de vous, répliqua lentement Ludovic, de vous, qui êtes comme moi, une victime d'une abominable intrigue...

je l'adore! Et je suis indigné d'elle, et elle me méprise, et je viens vous dire, à vous, elle sera votre femme...

Il s'arrêta un instant pour reprendre haleine.

—Eh bien, oui, je veux souffrir, reprit-il d'un ton farouche je veux que mon cœur déchiré ne soit plus qu'une plaie saignante...

Maintenant Lucien le regardait avec une profonde pitié.

—Mais c'est pour vous parler de Mlle de Coulange seulement et non de moi que je suis ici. Elle attend avec anxiété l'heure où des amis dévoués viendront l'arracher des mains de son cruel ennemi...

—Prêt? fit-il; pour faire quoi?

—Pour aller ouvrir la porte de la prison où Mlle de Coulange est enfermée.

—Monsieur de Montgarin, répondit Lucien d'une voix vibrante, j'ai donné mon cœur à Mlle de Coulange qui est enfermée...

—Monsieur de Montgarin, répondit Lucien d'une voix vibrante, j'ai donné mon cœur à Mlle de Coulange qui est enfermée...

Je vous offre l'occasion de donner à Maximilienne une preuve de votre amour et de votre dévouement, il peut se faire qu'il y ait un danger à courir...

—Je ne crains rien, répliqua Ludovic, un éclair dans le regard; monsieur de Montgarin, vous me verrez à l'œuvre.

—Moi, dit tristement Ludovic, je ne serai pas là; mais d'autres amis de la famille de Coulange seront avec vous...

(A suivre.)

Si et Si

Si vous avez une santé délicate ou si vous languissez dans le lit des maladies, ne vous attristez pas; si vous êtes seul et indiscipliné, ou si vous êtes faible et troublé sans en connaître la cause...

Si vous êtes ministre et que vos devoirs de pasteur aient miné votre constitution, si vous êtes père, et troublé par l'inquiétude et le travail, ou homme d'affaires ou artisan fatigué sous le poids de vos labeurs journaliers, ou homme de lettres sacrifiant vos nuits au travail...

Si vous êtes constipé ou dyspeptique, ou souffrant de quelque-une des autres nombreuses maladies de l'estomac et des intestins, c'est votre faute si vous demeurez malade.

Si vous déclinez sous l'influence d'une maladie de reins, prévenez la mort en appelant les Amers de Houbion à votre aide.

Si vous avez la peau rude, boursoignée ou jaune, l'haleine forte, les Amers de Houbion rendront à votre peau sa beauté, à votre sang sa richesse, à votre haleine sa douceur...

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houbion sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, ampoules, qui s'appellent sous le nom de "Houbion" ou "Houbions".

KIDNEY-WORT. REMÈDE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS, LES AFFECTIONS DU FOIE, LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG.

KIDNEY-WORT. Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Roignons ET Des Affections du Foie.

KIDNEY-WORT. Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi DES Maladies des Roignons ET Des Affections du Foie.

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL.

LA PROTECTION SANS EGALITÉ

ISAIE DAZE

Manufacturier Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES

Calhoun et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES.

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés.

UNE VISITE EST SOLICITEE Les marchands de la campagne feraient bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire. 16 mai 84

L. A. Oliver AVOCAT. Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglon, Ottawa, Ont.

A. CHABOT 472 RUE SUSSEX NOUVEAU MAGASIN D'EFFETS POUR VOITURES

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL La Grande Route Canadienne jusqu'à l'Océan, n'est pas surpassée pour la rapidité le confort et la sûreté.

Sirop des Enfants du Dr Goderre. Ce sirop est préparé avec l'approbation de professeur de l'Ecole de Médecine de l'Université de Montréal.

Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDON, E. C. Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands en vue de commerce d'automne et du printemps.

Chez tous les Parfumeurs et Coiffeurs de France et de l'Etranger La VELOUTINE Soudre à l'Essence spéciale PRÉPAREE AU MEXIQUE Par OH. FAY, Parfumeur, 9, Rue de la Paix, 9 - PARIS

ASTHME Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le PAPIER et les CIGARES de GICQUEL

PILULES PURGATIVES EXTRACT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-BILIEUX DU D' GUILLÉ Préparé par PAUL GAGE, Phien, seul Propriétaire, 9, r. de Grenelle-St-Germain, PARIS

ASTHME Par la Poudre de D'Cléry Répertoire à Québec: D'Ed. MORIN & Co.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC" LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à Post.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER Les passagers pour le Sud et l'est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

C. H. DOUCET (Ci-devant employé chez S. Laporte) MANUFACTURIER DE BIJOUTERIES, (Bâtisse de l'Hotel Russell) RUE SPARKS, OTTAWA.

Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDON, E. C. Seront heureux de correspondre avec les propriétaires de vergers, les marchands en vue de commerce d'automne et du printemps.

VENDEUR de bois. S'adresser à V. McKay, rue Sussex et M. L. McKay, marché By, ou à O. A. Roy, Oshcart.

GUNDON, L. L. R. VOCAT PRINCIPALE, HULL

MURRAY, Ottawa nov. 1884

HOTEL TENU PAR M. DESLOGES, MURRAY, OTTAWA

écourées sont attachées à M. Desloges étant agent de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui s'adressent chez lui, trouveront immédiatement,

TEMPS ET D'ÉTÉ

CHAPEAUX considérables et comprennent les nouveautés.

A BON MARCHÉ.

ASSORTIMENT DE MISES

est le plus considéré en ce qui concerne les plus Populaires

CHAUSSURES, BAS, CHAUSSETTES, DE CORPS, ETC.

WELLINGTON, gné et Cie

DELORME, PHOTOGRAPHES, 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Magasin de toutes grandes, tailles de toutes grandeurs, tailles sollicitées chez

PHILBERT

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

PHILBERT, Propriétaire

AU PARLEMENT

24 février. Mon ami... l'air d'un dynamitarde? Je ne l'avais jamais supposé; mais, c'est l'avis, paraît-il du monsieur galonné qui monte la garde...

Après un débat vigoureux où sir John A. Macdonald et l'honorable M. Pope ont relevé vertement les insinuations de M. Cartwright, les amendements ont été repoussés par un vote de 120 contre 52.

Sir Leonard Tilley a annoncé qu'il prononcera son discours du budget mardi prochain, et l'honorable M. Chapleau produira probablement demain le rapport de la Commission sur l'immigration chinoise.

M. Tupper a soulevé une discussion animée, en demandant la seconde lecture de son bill sur les quais, docks et jetées construits dans les eaux navigables et de expliquer celui qu'il présente aux fins d'amender l'acte concernant les offenses contre la personne.

A la reprise de la séance au commencement de la soirée, M. Blake a de nouveau interpellé le gouvernement au sujet d'un traité de réciprocité avec les Etats-Unis et il a reproché à sir John et à ses collègues de ne pas avoir fait diligence suffisante pour faire réussir le projet.

Résumé Télégraphique

On annonce que M. Desjardins, M. P. sera nommé commissaire du gouvernement canadien à l'exposition d'Anvers.

Les autorités du Grand Tronc à Montréal ont fait doubler hier les gardes au pont Victoria, de crainte d'un attentat dynamitarde.

Le clergé de Montréal continue de dénoncer les glissades en traine sauvage, la nuit.

ETATS-UNIS

La législature de la Caroline du Nord vient de prohiber sous des peines très-sévères la vente des gravures obscènes.

La législature de l'état de New-York a rejeté le bill prohibant la vente des boissons enivrantes.

Les recettes de la Compagnie du chemin de fer Lackawana en 1883 ont été de \$8,303,000.

Le président Arthur a passé quelques jours à Washington après l'installation de M. Cleveland.

Une compagnie par actions, au capital de \$2,000,000, vient de se former à New-York, sous le nom de "East River Tunnel Company," pour construire un tunnel sous la rivière de l'Est et Blackwell's Island.

Le tunnel, partant d'un point de Ravenswood à déterminer ultérieurement, passera sous le bras de la rivière de l'Est jusqu'à Blackwell's Island, puis sous cette île, et enfin sous le bras ouest de la rivière pour aboutir à la Première avenue de New-York.

20 lbs Cassonade Blanche \$1.00
15 de Sucre Granulé \$1.00
Une magnifique lampe valant \$2.50 pour \$1.00

Oscar McDONELL
EPICERIES, PROVISIONS,
VERRES, VAISSELLE
101 RUE RIDEAU.

quatrième de ce que coûterait un pont, que les frais d'entretien seront minimes, et qu'on pourra y installer des conduites d'eau et d'huile et une ligne télégraphique.

EUROPE

Une exposition doit avoir lieu à Liverpool en 1886.

On a augmenté le nombre des gardes aux édifices du parlement.

Le dévoilement de la statue élevée à Ledru Rollin a eu lieu hier à Paris.

Une députation est attendue ces jours-ci de Québec au sujet du chemin de fer du Pacifique.

Le Journal de Saint-Petersbourg nie que la Russie ait la moindre intention hostile à l'égard de l'Inde.

Le général Buller retranché à Abu Klea prétend pouvoir tenir longtemps contre les troupes du Mahdi.

Les Irlandais qui font partie des régiments anglais destinés au Sud du désertent plutôt que de porter les armes contre le Mahdi.

Le Mdir de Dongola a été décoré de l'ordre de Saint-Michel et de Saint-George en récompense des services rendus aux anglais au Sud.

M. O'Brien, député irlandais, a été expulsé temporairement de la chambre des Communes en Angleterre, pour infraction aux règles concernant les discussions.

Il appert par une lettre de Gordon datée du 14 décembre qu'à cette époque le défenseur de Khartoum avait perdu tout espoir de pouvoir tenir plus longtemps qu'une dizaine de jours.

LE MONDE ET LA VILLE

Le comité de santé se réunit ce soir à l'hôtel de ville.

Lord et lady Garnet de Londres sont actuellement au Russell.

La cour de police sera saisie demain de 19 cas de vente de boissons sans licence.

Les membres du club de raquettes des carabiniers ont été invités à passer la soirée, ce soir à la glissière Taché.

Les autorités municipales ont l'intention de faire enlever les appareils de téléphone qu'il y a dans les différentes stations de pompes en cette ville.

Une députation des autorités municipales doit avoir demain une entrevue avec sir Hector Langevin au sujet des réclamations de la ville contre le gouvernement.

Les actionnaires de la compagnie de chemin de fer Pontiac doivent tenir une assemblée générale demain pour régler les difficultés qu'ils ont actuellement avec l'entrepreneur du chemin.

L'Italien qui a été poignardé avant hier par trois de ses compatriotes s'appelle Pasquale Stinso et non pas Giuseppe Momento comme on l'avait annoncé d'abord. Ses assaillants ont été arrêtés.

Il y aura jeudi soir à la salle St James une lecture dont le sujet offrira beaucoup d'intérêt aux musiciens et, particulièrement, M. Brotherhood, de Stratford, Ont., expliquera l'utilité du "Technicon," instrument dont il est l'inventeur et qui est destiné à aider le développement et la souplesse des muscles et des articulations des bras et de la main chez ceux qui jouent le piano.

Les initiateurs du mouvement pour la fondation à Ottawa d'un asile protestant pour les vieillards et les infirmes ont tenu une assemblée hier soir à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Featherston. L'élection des officiers a donné le résultat suivant :

Président, M. S. Howell.
Vice-président—Le shérif Sweetland.
Trésorier—M. C. W. Jenkins.
Secrétaire—M. George S. May.
Comité des finances—MM. Dr Thorburn, E. Sinclair, W. Brown, Hiram Robinson, George Elliott, J. W. Russell, Allan Gilmour, jr., et Thomas Birkett.

Comité de construction—MM. John Hardie, John Macmillan, Henry Alexander, John Munro, Henry Grist, J. P. Featherston W. Brown, Wm Kerr, P. M. Robins et Wm Porter.

Le site de cette institution sera choisi définitivement que dans quelques jours.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

AVIS SPECIAUX

Demandez à cinquante dames quel est le parfum qu'elles considèrent comme le plus délicat, le plus pur, le plus sain, le plus durable et sous tous rapports, le plus désirable. Quarante-neuf nous répondront c'est l'eau de Floride Murray et Lanman, New-York. N. A. Savard, dépôt en gros, rue Dalhousie, Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse : "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct

Essayez de vous procurer une boîte du nouveau poivre-céleri, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Gara Ottawa, 25 février, 1884.

L. N. Johnson, assaut, acquitté. J. B. Roy, pour avoir mené son cheval trop vite, \$3 d'amende et \$ de frais.

E. Landry, Simon Hotte et Joseph M-Bride, pour avoir sollicité des passagers sur la rue, \$1 d'amende et \$1 de frais chacun.

Ed McGillicuddy, refusant de payer un charretier, acquitté. Leone Grande, Francisco Giofa et Anio Laloue, pour avoir infligé de graves blessures à Pasquale Stinso, cause remise à demain.

Cures Etonnantes

PLUS DE CALVITIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants :

Boncouche, N. B., 4 janvier 1884 M. M. Laviolette et Nelson, Pharmacien, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux ont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria.

Votre tout dévoué, G. A. GIROUARD, ex-député de Kent.

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la VALERIA.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe.

St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en faisant pousser la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUZE. En vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. HARVEY, boîte 111 P. O., Montréal.

A. & S. NORDHEIMER, TORONTO, MONTREAL, OTTAWA. Steinway & Sons, BOSTON. HAINES BROS., N.Y. GABLER BROS., N.Y. CHICKERING & Sons, New York. LES PLUS CELEBRES PIANOS ET ORGUES DU MONDE. CONDITIONS LIBERALES.

ALPHONSE JULIEN. Entrepreneur de Pompes Funèbres. 263 Rue DALHOUSIE, Ottawa. Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal. M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin.

Grande Vente à Sacrifice DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE. Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

POUR LES FETES GRANDE REDUCTION DE PRIX

12 Photographies (cabinet) et Un magnifique Cadre (valant \$10.00) pour \$3.00.

2 PORTRAITS SUR ZINC, 25 Cents

L. BELANGER, No 460 RUE ST-SSEX, OTTAWA. P. S.—Réduction de 50 pour cent sur son assortiment de cadres.

CLUB HOUSE (Ancien Poste de P. O'NEARA) 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Cette maison a été réparée, décorée et meublée à neuf, avec toutes les Améliorations Modernes. Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS.

Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboures dorés au vermillis, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa. J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS

AVIS

La municipalité de la ville d'Ottawa demandera à la Législature de la Province d'Ontario à sa prochaine session l'adoption d'un acte spécial à la ville d'Ottawa, donnant à cette dernière des pouvoirs plus amples pour la construction, l'entretien et la réparation des trottoirs de la ville d'Ottawa.

W. P. LETT, Greffier de la ville. Hotel de ville, Ottawa, 18 Nov. 1884.

Impressions de LUXE et de COMMERCE exécutées avec soin et promptitude, en plusieurs couleurs, Argent, Or, Bronze, etc., d'un fini supérieur.

PRIX TRÈS RÉDUITS Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés avec soin.

S'adresser à Mr l'Administrateur du "CANADA," OTTAWA.

HÉMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.